

☺ たけなみちよう

# 社協だより

ふれあいネットワーク



ミニデイサービス・結の会遠足  
(平成13年6月21日バナナ公園展望台にて)

■祖納・干立地区のお年寄りがつどい、結の会のボランティアといっしょに楽しいひとときをすごしました。

## No. 5

October  
2001

も  
く  
じ

- ミニデイサービス(ゆいまーるのまちづくり事業風景)……………1
- ボランティア国際年・善意のご紹介・社協会員募集……………2
- 共同募金会からのお願い・心配ごと相談所のご案内……………3
- 平成12年度事業報告……………4
- 平成12年度資金収支計算書(総括)・財産目録・STOPこども虐待…………5
- 赤い羽根共同募金実績報告……………6
- 歳末たすけあい義援金内訳・地域福祉権利擁護センターからのお知らせ…7
- 覚えておきたい手話・ボランティア活動保険・ボランティア団体紹介…………8

～善意のご紹介～  
寄付金をありがとう



本会の社会福祉事業のためにと、次の方々から、ご芳志をいただきました。

本町の福祉向上のため、有効に活用させていただきます。（平成13年4月～）

氏名・団体名	住 所	金 額	摘要
小 成 善 幸	竹富町字波照間2851	30,000	香典返し
山 城 静 子	石垣市新栄町7-13	50,000	香典返し
保 久 盛 吉	石垣市字登野城1184-10	30,000	香典返し
宜 間 正 八	石垣市字新川2435	1,000	一般寄付
西 原 章 恵	石垣市字名蔵243-493	5,000	一般寄付
平成12年度竹富町職員 退職者激励実行委員会	石垣市美崎町11 (発起人代表 古堅廉太郎)	29,065	一般寄付
波照間製糖株	竹富町字波照間418	200,000	一般寄付
大 谷 用 次	竹富町字南風見仲36-41	30,000	米寿祝い
與那城スエ子	石垣市字平得183-2	30,000	香典返し
宮 良 美 代	竹富町字南風見仲34	30,000	米寿祝い
請 盛 春	竹富町字竹富714	50,000	香典返し

～社協の活動は、住民の皆様を支えられています～

ご協力よろしくお願ひします。



**社協会員加入受付中!**

- ◆戸別会費…………… (年間 500円)
- ◆賛助会費…………… (年間 1,000円)
- ◆施設団体会費…………… (年間10,000円)
- ◆特別会費…………… (年間10,000円)

社協（社会福祉協議会）は、地域に住む人達全員が参加してつくる福祉団体をめざし、地域の中でしかわからない福祉の問題をそれぞれの立場から話し合い、考え、対処していくことを目的に活動を展開しております。

社協の財源は、赤い羽根共同募金の配分金、寄付金、国、県、町からの補助金、そして皆さんからの **会費** 等で運営しております。

しかし、福祉需要は年々広範囲となっているため、その要望と期待に応えるためには、さらに多くの財源を必要としています。

あなたも会員になって町民総参加の福祉を実現させましょう。



2001年は  
『ボランティア国際年』



『ボランティア国際年』は、世界中でボランティアについての理解を深め誰でも参加できるような環境を整え、ネットワークを広げ、そして活動を盛んにすることを目的としています。

ボランティアはいつでも、どこでも取り組むことができます。それは、ちょっとした出逢い、思いつき、気づきやこだわりから始まる『わたし発』の行動です。

『ボランティアしたいけど…』なぜか腰が重い、なかなか機会がない、何をやっていいかわからない、一人じゃちょっと…etc. ボランティアをするにもきっかけが必要です。この機会にぜひトライしてみてください。

社協は、ボランティア国際年を応援しています。

**Yes, we can.**



2 0 0 1  
ボランティア国際年

■詳しくは、  
沖縄県ボランティア・市民活動支援センターまで  
(沖縄県社会福祉協議会内) TEL098-867-1441

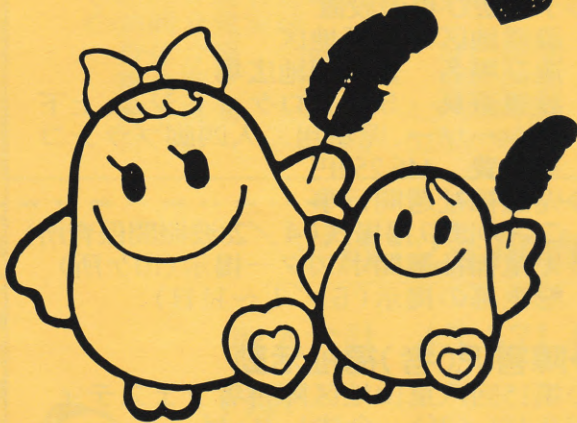
今年も赤い羽根共同募金運動がはじまります。  
地域のさまざまな福祉活動やボランティア活動を支えるために皆様のご協力をお願い致します。

今年目標額→1,663,000円

(1世帯500円以上を目安としています。)

「今年も協力してね!!」

愛ちゃんと希望くん



10月1日▶12月31日

あなたのまちの 幸せのために

# 赤い羽根募金

あか はねぼん き つぎ でんり  
「赤い羽根募金」のことで聞きたいことや、わからないことがあったら、次のところに電話してね。

あか はねぼん フリーダイヤル  
赤い羽根募金 0120-137741  
子ども相談室  
午前10時～午後4時(土・日・祝日、年末年始はお休み)

共同募金への寄付金には、  
税の特典があります。

- 会社など法人の寄付金は、全額損金算入できます。
- 個人の寄付金は、所得税控除の対象になります。

ホームページアドレス

あかいはね  
[WWW.akaihane.or.jp/](http://WWW.akaihane.or.jp/)

昨年はたいへんありがとうございました。  
おかげ様で、今年は¥2,316,770の配分金があり、町民福祉の活動推進に使われています。

※ ※ 相談員が親切丁寧にご相談にあたります。  
相談は無料で内容は極秘にあつかいますので、お気軽にご来所下さい。

心配ごと相談所(分室)は、『悩みごと、心配ごとをもつ人ならだれでも、どんな問題でも気軽に相談をもちこめる窓口』という性格をもち、あらゆる相談ごとに応ずることを原則にしています。

誰かに話すことによって肩の荷が下りたとか、解決の糸口が見いだせたということがよくあります。

このような時に心配ごと相談所をご利用下さい。

\*場所:竹富町社協  
(町役場内)



各分室は民生委員宅

\*相談日:毎週木曜日



AM8:30~PM5:00  
各分室はその都度

◆心配ごとはひとりで悩まずに  
◆心配ごと相談員へ◆



心配ごと  
相談所の  
ご案内

~町民の心配ごと、悩みごとの  
相談に応じます~





# 平成12年度事業報告



## 事業



生活福祉資金研修会(3/7竹富町役場2階会議室)

- ◇歳末たすけあい運動の実施  
運動期間 平成12年12月1日～25日まで  
歳末たすけあい運動チラシの配布(1,700枚)  
募金総額 1,362,566円  
配分総額 1,320,000円  
対象者 66名  
義援金一人当たり 20,000円  
ねたきり老人5名 一人暮らし老人34名  
障害児(者)11名、生活困窮世帯 16名
- ◇ふれあい交流ミニデイサービス(8地区)

### 7. ◆共同募金運動の推進強化

たすけあい運動の啓発と自己資源確保のため、共同募金運動へ積極的に協力した。

- ◇共同募金運動による懸垂幕の掲示(10月1日～12月31日)
- ◇ポスター、壁新聞の掲示(91ヶ所)
- ◇共同募金チラシの配布(2,000枚)  
標語入り種子の配布(800袋、事業所、学校)
- ◇標語入りタオルの配布(100枚、募金奉仕者、学校)  
共同募金目標額 1,663,000円  
共同募金実績額 2,599,770円  
(達成率156.3%)

### 8. ◆心配ごと相談事業

町民の心配ごと、悩みごとの相談に応じ、その解決を図るため、次のとおり心配ごと相談事業を実施した。

- ◇相談日 毎週木曜日 8時30分～17時  
各分室は必要に応じ、その都度開設
- ◇相談利用者 17名
- ◇八重山地区心配ごと相談員、担当職員研修会及び交流会  
参加者10名  
(8/21八重山郵便局2階ホール)

### 9. ◆ボランティア団体等の育成強化

- ◇各地区ボランティア育成の実施
- ◇ボランティア団体育成指導(保険加入92名)
- ◇ボランティア手帳の配布(130冊)

### 10. ◆民生・児童委員活動

- ◇民生委員の強化週間(施設訪問)(5/22南風見苑)
- ◇八重山地区民生委員児童委員研修会(9/19大川公民館)
- ◇城辺町・竹富町民生委員児童委員交流研修会(11/13城辺町社会福祉協議会)

### 1. ◆老人福祉活動

- ◇老人福祉週間行事  
老人福祉週間のポスター掲示(14ヶ所)  
敬老会(各公民館主催の行事等で75歳以上の長寿者へ記念品を支給した)  
対象人員 438名 記念品バスタオル

### 2. ◆児童福祉活動

- ◇子供遊び場の設置  
設置地区 豊原地区  
遊び場名 豊原団地広場  
設置遊具 5塔式ロケットジム、上下シーソー、児童用二人四脚ブランコ  
事業費 446,250円
- ◇児童福祉週間行事  
こいのぼり掲揚式(4/28波照間保育所)  
児童福祉週間ポスター掲示(10ヶ所)  
懸垂幕の掲示(5/1～11日)

### 3. ◆障害児(者)福祉活動

- ◇第15回八重山地区障害者フェスティバル(11/26) 全体レク・ゲーム  
参加者250名(石垣市総合体育館)
- ◇ふれあう心波照間のつどい(親睦ミニ運動会)  
精神障害者と地域ボランティア(12/8波照間農村集落センター)  
参加者30名 懸垂幕の掲示(12/1～14日)

### 4. ◆母子、父子福祉活動

- ◇母子父子家庭の新入学児童生徒の新入学を祝い、激励するため児童生徒へ学用品を寄贈した。  
対象人員 小学校3名、中学校4名  
支給品名 ノート、えんぴつ等

### 5. ◆各種福祉団体の育成強化

- ◇関係団体の運営を円滑にするため、次のとおり助成した。  
竹富町民生委員児童委員協議会 30,000円  
竹富町老人クラブ連合会 30,000円  
各ボランティア団体(6団体) 180,000円  
計 240,000円

### 6. ◆低所得者福祉活動

- ◇町内の低所得者の自立更正を助けるため、次のとおり事業を実施した。  
生活福祉資金貸付事業の推進  
貸付件数3件 貸付総額 4,570,000円
- ◇県社協合同による生福資金滞納者償還指導(1/29～2/2)

フレットの配布  
ゆいまーのまちづくり事業連絡会参加(3回)

### 12. ◆社協会員入会促進

◇会員募集チラシの配布(1,700枚)		
◇会員数	戸別会費	983戸 491,500円
	賛助会費	157名 166,000円
	特別会費	3名 33,000円
	計	1,143名 690,500円

### 13. ◆介護保険事業

要介護状態又は要支援状態にある高齢者に対し、訪問介護を提供した。

◇ホームヘルプサービス研究協議会参加		
◇ホームヘルパー中堅職員研修会参加		
◇訪問介護員連絡会議	5回	
◇訪問介護実績		
身体介護	644回	747.5時間
複合型	609回	708.0時間
家事援助	3,917回	4,563.5時間
合計	5,170回	6,019.0時間

### 11. ◆ゆいまーのまちづくり事業

高齢者、障害者などの仲間づくりや生活の活性化をはかる集いの場づくりを進め、ふれあいと生きがいのため諸活動を実施した。

◇ゆいまー福祉活動推進会議の開催	開催回数 8回
◇地域福祉活動コーディネーターの設置	
◇小地域ネットワーク事業	友愛訪問対象者 185名 訪問員数 87名
◇アクティビティサービス事業	ミニデイサービス 73回 給食サービス活動 60回 高齢者生き生き人生支援事業 17回
◇ボランティア活動推進事業	ボランティア研修会 3回 (精神保健ボランティア講座) ボランティア連絡会の開催 3回 町内の情報交換を目的に開催
◇その他の事業	ゆいまーのまちづくり事業宣伝リー

## 平成12年度資金収支計算書(総括) 単位:円

収入合計 45,571,868 支出合計 39,704,922

### 内訳

経常収入	43,387,189	経常支出	38,293,242
施設設備等収入	0	施設設備等支出	0
財務収入	0	財務支出	1,411,680
前期末支払金残高	2,084,679	予備費	0



### 財産目録

平成13年3月31日

資産の部		負債・純財産の部	
流動資産	9,265,548	流動負債	3,398,602
普通預金	7,618,415	未払金	3,318,403
立替金	0	借入金	0
仮払金	0	預り金	80,199
未収金	1,647,133	前受金	0
固定資産	14,607,062	負債合計	3,398,602
基本財産	1,000,000	正味財産	20,474,008
預金	1,000,000		
運用財産	13,607,062		
固定資産物品	1,215,052		
退職積立預け金	12,392,010		
資産合計	23,872,610		

そんなつもりではなかった…

でも、子どもにとって有害なそれは「虐待」

### ネグレクト

\*食事を与えない、ひどく不潔なまま放置する、自動車内に置き去りにする、など



### 心理的虐待 身体的虐待

\*言葉によるおどし、脅迫など

### 性的虐待

## STOP 子ども虐待

孤立感やいらだちなど、ストレスを感じているお母さんも少なくありません。『これはもう虐待では…』と悩んでいるお母さんもいます。ひとりでかかえこまないでどうぞご相談ください。

\*すべての民生委員は児童委員をかねています。

楽しく子育てするために、  
どうぞ民生委員・児童委員に  
声をかけてください。

- みなさんがかかえる問題について、みなさんの立場で、親身に相談にのります。
- わたしたちのまちにどんな福祉制度や子育て支援サービスがあるか、お教えします。
- 必要なサービスが受けられるよう、関係機関とのパイプ役になります。

ご相談の秘密は守られます。  
お気軽にご連絡ください。

# 平成12年度 赤い羽根募金 実績報告

目標額 1,663,000円  
実績額 2,599,770円

竹富町分会  
達成率156.3%

THANKS



赤い羽根共同募金の趣旨をご理解、ご協力下さいました町民の皆様、事業所、各職場、児童会、生徒会、篤志家の方々に対し、心から厚くお礼を申し上げます。誠にありがとうございました。募金実績の内訳については、次のとおりです。(敬称略)

笠山一土木コンサルタント	5,000
株 木 田 商 会	5,000
(有) 富 成 造 園	5,000
(有) 新 垣 造 園 土 木	5,000
ヤ マ ト 商 会	5,000
波 照 間 海 運 貨	5,000
仲 地 建 設 株	5,000
(有) 山 川 建 設 産 業	5,000
照 屋 建 設 株	5,000
(有) 八 重 山 カ ラ ー 現 像 所	5,000
ウ エ カ メ 建 築 設 計 事 務 所	5,000
(有) う る か 建 設	5,000
八 重 山 ガ ス 株	5,000
(有) 狩 保 建 設	5,000
(有) 国 立	5,000
(有) 大 浜 実 業	5,000
(有) や ま と 庭 樹 園	5,000
(有) 南 成 土 建	5,000
(有) 西 里 測 量 設 計	5,000
(有) 太 基 建 設	5,000
(有) 先 島 メ ン テ ナ ン ス	5,000
株 米 盛 建 設 工 業	5,000
(有) 原 工 務 店	5,000
協 同 組 合 い し が き 手 づ くり 館	5,000
山 里 建 築 設 計 事 務 所	5,000
株 守 下 設 計	5,000
(有) 沖 安 工 業	5,000
株 秀 光 建 設	5,000
八 重 山 建 業 株	5,000
三 峰 建 設	5,000
(有) 南 西 土 木 設 計	5,000
崎 浜 事 務 機	5,000
総 合 商 社 ナ ニ ワ	5,000
蓬 菜 閣	3,000
民 宿 根 原 荘	3,000
株 平 真	3,000
(有) 大 島 設 計 事 務 所	3,000
八 重 山 産 業 (有)	2,000
サ キ ヤ マ 建 築 設 計 事 務 所	2,000

## 戸別募金

竹	富	63,000
小	浜	(1) 62,000
小	浜	(2) 540

(有) 南 成 造 園	10,000
平 田 観 光 株	10,000
(有) 八 重 山 測 量	10,000
(有) 東 洋 工 業	10,000
株 沖 建 開 発	10,000
株 な か み ね	10,000
株 大 米 建 設 八 重 山 支 店	10,000
金 城 商 店	10,000
(有) 総 合 土 建	10,000
株 南 西 工 業	10,000
南 西 開 発 株	10,000
共 立 開 発 株	10,000
(有) 大 藤 建 設	10,000
沖 石 建 設 株	10,000
(有) 新 栄 土 木	10,000
(有) 伊 禮 建 設	10,000
山 本 建 設 工 業 株	10,000
株 大 志 土 木	10,000
(有) 大 三 電 設	10,000
八 重 設 備 工 業	10,000
(有) 石 波 建 設	10,000
西 表 総 合 土 木 株	10,000
黒 島 マ リ ン ビ レ ッ ジ	5,000
丸 吉 建 設	5,000
ト 一 セ ン ト	5,000
兼 久 建 設	5,000
シ ャ デ イ 松 商	5,000
(有) 真 和 建 設	5,000
(有) 丸 文 建 設	5,000
株 大 山 建 設	5,000
池 村 建 設 工 業 株	5,000
ア サ ト カ ラ ー 現 像 所	5,000
株 大 善 工 業	5,000
(有) 安 栄 観 光	5,000
瀬 戸 商 店	5,000
(有) 並 木 園	5,000
株 栄 三 建 設	5,000
株 与 那 原 建 設	5,000
株 東 山 土 建	5,000
屋 嘉 部 建 設 (有)	5,000
知 念 土 建 株	5,000
(有) 大 知 企 画 コ ン サ ル タ ン ト	5,000
(有) 國 光 建 設	5,000
(有) 邦 栄 商 事	5,000
株 八 島 建 設	5,000

## 法人募金

竹富町商工会建設業部会	500,000
株 沖 縄 土 木	100,000
丸尾建設株石垣営業所	100,000
株 南 海 土 木	50,000
西里建設株八重山支店	50,000
共和産業株石垣支店	50,000
株 共 和	30,000
先嶋建設株八重山支店	20,000
株 紫 電 舎	20,000
株 新 生	10,000
八重山観光フェリー株	10,000
株 オ キ ジ ム 八 重 山 支 店	10,000
株 信 用 組	10,000
井上建設工業株	10,000
(有) 康 雄 建 設	10,000
(有) 先 島 経 理 シ ス テ ム	10,000
砂 盛 建 設 株	10,000
(有) 大 里 建 設	10,000
(有) 砂 盛 土 木	10,000
株 前 木 組	10,000
崎 原 建 設 株	10,000
あ け ぼ の 館	10,000
株 玉 吉 建 設	10,000
八 島 印 刷	10,000
株 砂 盛 興 業	10,000
株 唐 真 組 八 重 山 本 店	10,000
株 一 廣 工 業	10,000
(有) 伊 良 部 砕 石	10,000
株 伊 良 部 建 設	10,000
株 平 田 建 設	10,000
株 八 重 山 毎 日 新 聞 社	10,000
株 大 進 建 設	10,000
八 重 山 電 気 工 業 株	10,000
株 新 友 建 設	10,000
八 重 山 興 業 株 八 重 山 支 店	10,000
(有) 黒 島 組	10,000
株 ト モ 工 建 設	10,000
与 儀 土 建 株	10,000
(有) 砂 川 興 業	10,000
株 下 地 工 務 店	10,000
高 嶺 建 築 設 計 事 務 所	10,000
株 三 光 電 設	10,000

学童募金	
竹富小学校児童会	17,022
竹富中学校生徒会	20,000
黒島小中学校児童生徒会	2,427
小浜小中学校児童生徒会	5,106
波照間小学校児童会	16,728
波照間中学校生徒会	3,190
大原中学校生徒会	11,111
船浦中学校生徒会	11,768
上原小学校児童会	4,678
白浜小中学校児童生徒会	1,030
その他	
竹富町役場募金箱	18,103
新城輝彦(募金箱)	5,827

鳩波	照間	5,000
	照間	102,510
職域募金		
黒島小中学校	6,500	
小浜小中学校	8,000	
波照間小学校	5,500	
波照間中学校	7,500	
古見小学校	4,500	
船浦中学校	6,000	
上原小学校	8,000	
白浜小中学校	7,500	
船浮小中学校	6,000	
鳩間小中学校	5,000	
八重山観光フェリー(株)	7,500	
竹富町役場	72,500	

細新黒豊大古美船上上中住浦祖千白舟	原	崎城島原原富見原浦(1)(2)野吉内納立浜浮	7,500 2,500 25,500 24,000 33,500 50,000 12,000 10,300 12,000 10,500 9,000 17,000 13,000 15,000 32,000 22,500 28,930 14,000
-------------------	---	------------------------	---

## 歳末たすけあい

●募金の趣旨をご理解、ご協力下さいました町民の皆様、事業所、各職場の方々に対し、心から厚くお礼を申し上げます。義援金は町内の恵まれない方、身寄りのないお年寄りの方などに年内のうちに配分されました。

船浦中学校	7,500	
上原小学校	10,000	
西表小中学校	8,000	
白浜小中学校	7,000	
船浮小中学校	5,000	
竹富町役場	63,000	
合計		1,362,566円

あったかいお正月



地域でささえあう

上原(1)	5,500
上原(2)	8,500
上原連合婦人会	1,583
住吉	1,300
浦内	12,820
祖納	77,500
千立	18,258
白浜	27,600
舟浮	14,000
鳩間	6,500
波照間	90,710
職域募金	
黒島小中学校	6,994
小浜小中学校	6,500
波照間小学校	3,571
大原小学校	5,000
古見小学校	6,000

法人募金		
丸尾建設(株)石垣営業所	500,000	
(株)沖縄土木	200,000	
戸別募金		
竹小	富(1)	59,000
小浜	(2)	14,100
	崎	17,430
	島	8,500
	黒島	26,000
	豊原	24,900
	大原	35,500
	古富	52,500
	美見	12,000
	船原	10,000
	浦	9,800



## ちいきふくしけんりようごじぎょう 地域福祉権利擁護事業

石垣市 竹富町 与那国町

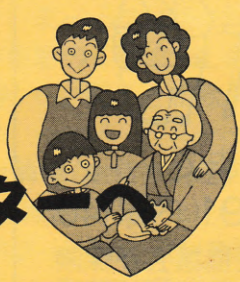
八重山地域福祉権利擁護センター  
石垣市社協内(TEL09808-4-2525)

痴呆症のお年寄りや知的または精神に障害のある方など判断能力が不十分な方に対して、福祉サービスの利用手続きの援助や日常生活の金銭管理及び書類等の預かりサービスなどを行い、在宅での生活を支援します。

## そうだん ご相談はもよりの

## ちいき ふくし けんり 地域福祉権利擁護センター

そうだん じかん げつようび きんようび  
相談時間/月曜日～金曜日 9:00～17:00(祝日・年末年始は除きます)

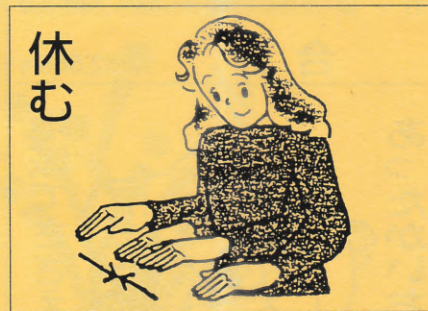
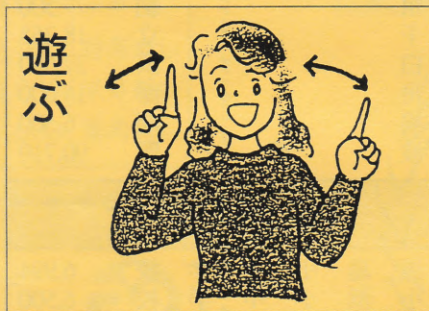
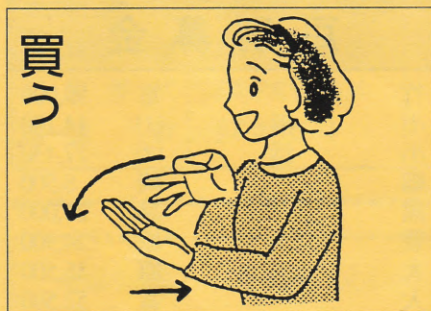
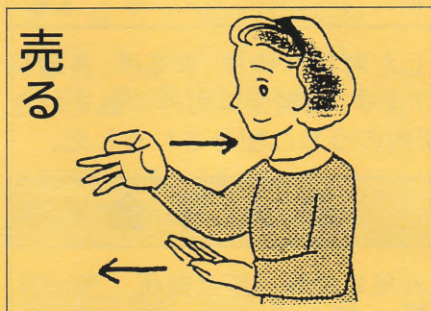


お気軽に  
ご相談下さい



# 覚えておきたい手話

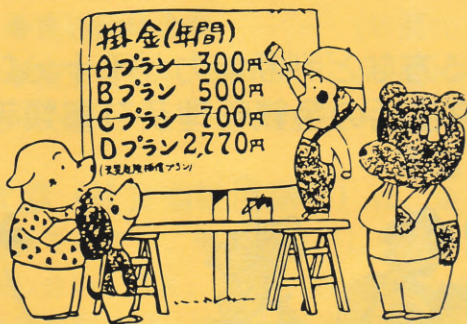
vol.3



ひとりひとりの安心をささえる

## ボランティア活動保険

ボランティア活動中のケガや賠償事故を、幅広く補償します。



■詳しくは、竹富町社協まで  
4-3302(直)・2-6191(内線140)

※この保険は、全国社会福祉協議会が保険会社と一括して契約をおこなう団体契約です。

## ★ ボランティア団体紹介 ★ (ボランティア随時募集中)

団体名	代表者	連絡先	
ほほえみの会	大山 貞子	竹富383	5-2761
あおさ会	前竹 薫	黒島450	5-4435
うふたき会	花城 キミ	小浜89	5-3127
波照間そてつ会	貝盛 まち子	波照間121	5-8437
あしながおぼさんの会	山上 政	南風見201-132	5-5136
西表西部結の会	那良 伊知子	西表603	5-6229
人生ゆいまーるの会	屋良 ハツ	西表1499-22	5-6072
デイゴ会	河合 正憲	上原7	5-6438

この社協だよりは、赤い羽根共同募金の配分金で作成されたものです。